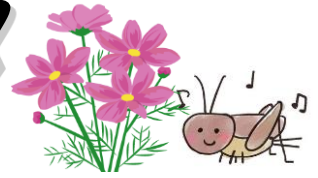


NIAふれあい掲示板

NEWS 10月号



平成25年9月30日発行
習志野市国際交流協会
日本語教室部会
vol.25

◆NIAの予定10月～11月◆

10月7日(月)、9日(水)
10月27日(日)

書道教室 (あすなろ会)

NIAふれあい祭 (文化交流部会)

場所: 谷津干潟自然観察センター

時間: 10:00～15:00

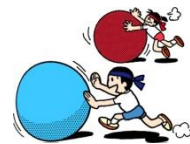
10月28日(月)～31日(木)
11月30日(土)

スピーチ茶話会

驚っこまつり「外国文化とのふれあい体験教室」

場所: 鷺沼小学校 北校舎 1の3教室

時間: 12:00～14:00



◆学習者紹介◆

- ①名前 (学習 曜日) ②出身国、都市 ③趣味 ④一言 ⑤担当日本語ボランティア



- ① プロティマ シュレスタ (月)
- ② ネパール、チトワン
- ③ 音楽鑑賞、旅行(ネパール国内)、TV
- ④ 結婚を機に今年2月来日。日本人は皆礼儀正しく親切。12月末に出産予定。家族が増えるのがとても楽しみです。
- ⑤ 岸 美穂

- ① スネハル ジャッカワー (水)
- ② インド、ムンバイ
- ③ 読書、異文化について知ること。旅行、新しい友達を作ること。
- ④ N5に合格して嬉しいです。12月にはN4を頑張ります。
- ⑤ 鎌田 庸子

- ① アディ サルワディ (木)
- ② インドネシア、ジャカルタ
- ③ スポーツ(特にサッカー)、山に登ること。
- ④ 日本に来て、色んなことにチャレンジでき、よかったです。今年の目標は、N4に合格することです。
- ⑤ 佐藤 清志

◆日本語能力試験 合格おめでとう!◆



N1 カク エンレイ (月)
N2 八木 義明 (土)
N4 アラジュン ガワリ (水)
N5 スネハル ジャッカワー (水)

中国
ペルー
ネパール
インド

(担当 日本語ボランティア)

塚本 禮子
山口 卓史
笠谷 和良
鎌田 庸子



◆第16回「日本語ボランティア養成講座」がスタートしました◆

今年度は講師に吉田聖子先生をお招きし、習志野市勤労会館に於いて8月29日～12月12日の間、全16回、48時間の養成講座が始まりました。今年は23名の受講者が、来年1月からの日本語ボランティアを自指し頑張っています。

◆日本語教材新刊購入のお知らせ◆

- * みんなの日本語「中級Ⅱ本冊」、翻訳文法「英語版」、「中国語版」
- * 日本語能力試験公式問題集「N3」、「N4」
- * 初級にほんご会話トレーニング (N4・N5程度、北村弘明 教授ご推薦)
- * こんにちは日本語! (北村弘明 教授ご推薦)

◆きらっとサンバに参加して 8月25日(日)◆

榎 田 学習者 (水) 中国 出身



午後2時ごろ京成津田沼駅に着きました。サンバの練習が始まる前にパレードを見ました。意味は分かりませんが、日本の伝統のイベントだと思います。前の方は仮面をつけてゆっくり踊り、後の人たちはおみこしを担いで、リズムに合わせて跳んだり、叫んだり、おみこしを回したりします。とてもおもしろかったです。4時半頃NIAに集まり、サンバのボンボンをもってから、2時間くらい練習しました。自分ひとりでは続けてステップすることができないけれど、できる人を見ながら踊れるようになりました。6時半ごろ、やっと私たちNIAのパレードの番になりました。大勢の人が歩道で見ている前を、皆さんと一緒にサンバを踊りました。たくさん汗が出て疲れましたが、とても楽しかったです。



今年のNIAサンバチームは総勢75名と、今までで一番多い参加者数でした。日本語教室からは10か国・27名の外国人を含む34名が参加しました。コロンビア、インド、ネパール出身の学習者は民族衣装を着て先頭に立って練り歩き、サンバパレードを華やかに大いに盛り上げてくれました♪



◆世界の料理教室「中国料理」 9月5日(木)◆

ギッサナー パチャラニョム 学習者 (月) タイ 出身

菊田公民館で行われた「中国の家庭料理」の教室へ、日本語の先生と一緒にに行ってきました。こちらの教室では以前にもタイ、インドネシア等、色々な国の料理教室が行われました。今回は中国、瀋陽出身の浦野詩奈先生に、中国の家庭料理を教えていただきました。メニューはトマトと玉子の炒め物、海老マヨネーズ、



じゃがいもの和え物の3種類でした。2時間位、笑顔が絶えず、皆さんと一緒に楽しく料理を作りました。私は料理が得意では

ないので、美味しく作れるか心配でした。しかし、浦野先生に優しく教えてもらって、とても感動しました。やっぱり習った料理を自分の家でも作ってみたいくなりました。



◆日本語ボランティア研修会第2回 9月18日(水)◆

白川 新 日本語ボランティア (木)

6月に引き続き聖徳大学の北村弘明教授による第2回目の研修会が行われ、第1回をしのぐ56名のボランティアが参加しました。今回は「Can-do型授業のポイントと指導技法」をテーマとして、実際にどのような



にして授業を組み立てていくかを実際に説明を受け、大いに啓発を受けました。学習者のニーズを把握して、説明型の授業ではなく対話型授業によりコミュニケーションをとって授業を作っていくことが大切であると認識を新たにしました。講師の巧みな話術の下で、質疑応答が引きも切らず、瞬間に3時間の講義を終えていました。今後Can-do型授業をどのように取り入れていくかが私どもの課題でしょう。11月18日(月)の最終回が楽しみです。



ー お知らせ ー

聖徳大学の講演会『新聞とことば』 (三大新聞の権威が新聞のことばとその特質について語る連続講演会)
日時：10月5日(土)、11月30日(土)、12月7日(土) 時間はいずれも13:00~14:30 (定員100名・無料)